



## ساعة الجسم البيولوجية: ضبط الوقت بدلالة الطعام

**Carolina M. Greco, Kevin B. Koronowski و Paolo Sassone-Corsi\***

U1233 المعهد الوطني للصحة والبحوث الطبية إنسبرم، قسم الكيمياء الحيوية، مركز علم التخلق والتمثيل الغذائي، جامعة كاليفورنيا (إرفاين)، إرفاين، كاليفورنيا، الولايات المتحدة

### المراجعون الصغار

SIENNA

العمر: 15



هل تساءلت من قبل عن سبب شعورك بالطاقة نهارًا وبالتعب ليلاً؟ هل تعلم أن هناك جزءًا من جسمك يتحكم - بشكل خفي - في هذه المشاعر دون أن تدرك؟ هذه حقيقة في الواقع، وهذا الجزء يطلق عليه اسم النظم اليوماوي أو الساعة البيولوجية التي تدق عقاربها بداخلك الآن. المدهش هنا أن ساعتك البيولوجية تجمع المعلومات من العالم الخارجي؛ مثل ضوء الشمس والطعام وتضبط الوقت في جسمك لمطابقة هذه المعلومات. والأوقات التي تختارها لتناول الطعام تحرك ساعة جسمك للأمام أو الخلف، كما أن الأطعمة التي تتناولها قد تقوي ساعتك أو تضعفها. من المهم بالطبع تناول الطعام والنوم، ولكن ما تقوم به ساعتك البيولوجية من أجلك يتجاوز ذلك بكثير. وكل ما عليك هو الإنصات إليها حتى تساعدك في الحفاظ على صحتك.

### ساعة تدق في جسمك

يحلّ الصباح، لذا تنهض وتتناول الفطور، وتشعر باليقظة والحيوية بحلول وقت الذهاب إلى المدرسة. وفي المساء عند منتصف الليل، تشعر بالتعب الشديد والنعاس.

هل تعلم أن جسمك يتحكم بشكل خفي في هذه المشاعر وجدول نومك دون أن تدرك ذلك؟

خلال أيام الأسبوع، يوقظك والداك في الساعة 7 صباحًا تقريبًا. في أي وقت ستستيقظ لو نسي والداك إيقاظك في يوم ما؟ من المحتمل أن تستيقظ في الساعة السابعة صباحًا. كيف لهذا أن يحدث؟ وكيف يعرف جسمك أن الساعة السابعة صباحًا وأن عليك الاستيقاظ الآن؟ الإجابة بسيطة، تشتمل أجسامنا كلنا على ساعة. وتساعدنا هذه الساعة تساعدنا على الالتزام بجدولنا يوميًا. تسمى ساعة الجسم أيضًا **الساعة البيولوجية** وتتحكم في **النظم اليومي** لأنها تتكرر كل 24 ساعة [1]. قد تتساءل عن سبب كونها دورة مؤلفة من 24 ساعة. السبب أن التحول اليومي من النور إلى الظلام يُخبر ساعة جسمك بالوقت (شكل 1). وتأخذ ساعة جسمك هذه المعلومات وتضبط جسمك على هذا الوقت. لنفترض يومًا أنه لسبب عجيب، لم تشرق الشمس مرة، فكان اليوم كله مظلمًا. فتمامًا مثل ساعة الهاتف، يمكن لساعة جسمك أن تواصل تتبع الوقت الصحيح حتى من دون هذا التحول من النور إلى الظلام، أي أن ساعة جسمك ستوقظك الساعة 7 صباحًا تقريبًا على الرغم من الظلام التام بالخارج. ومما يثير الدهشة أن هذا الانتقال من النور إلى الظلام ما هو إلا مثال واحد على الإشارات البيئية التي تعلم ساعة الجسم بالوقت. فهناك أشياء أخرى مثل الطعام والتمارين الرياضية ترسل أيضًا رسائل إلى جسمك لمساعدتك على تتبع الوقت (شكل 1) [2]. يعرض **مربع النص 1** المزيد من الحقائق العجيبة حول ساعتك البيولوجية.

## ساعتك البيولوجية تأكل أيضًا

لنتحدث الآن عن تناول الطعام. استخدمنا الفئران في مختبرنا لدراسة كيفية تغير ساعة الجسم بسبب الطعام. ويرسل الطعام رسائل إلى جسمك، ما يساعده على الالتزام بجدوله [3]. ويعني ذلك أنه على مدار اليوم، ترسل الوجبات معلومات تخبر ساعة الجسم بأن الوقت قد حان لتفعيل "وضع تناول الطعام". وعندما تعمل ساعة جسمك، تساعدك على هضم الطعام وإجراء عملية **التمثيل الغذائي** من خلال استخدام أو تخزين كل الطاقة اللازمة. وعند اكتمال **الهضم**، تدخل ساعة جسمك في "وضع الاستعداد" حيث ترتاح وتنتظر الوجبة التالية. في معظم الأيام، تتناول الوجبات الرئيسية والخفيفة على الأرجح في الأوقات نفسها تقريبًا. وبالتالي ستدخل ساعة جسمك في وضع تناول الطعام في هذه الأوقات. وفي الأوقات التي لا تتناول فيها الطعام (أثناء الليل مثلًا)، يعاد شحن ساعة جسمك في وضع الاستعداد. تخيل الآن أنك تزور أقرب أصدقائك بغرض المبيت عنده، وتتناول مثلجات في منتصف الليل. قد يبدو هذا ممتعًا، ولكنه سيغضب ساعتك البيولوجية، لأنه يفترض بها الراحة وإعادة الشحن في هذا الوقت. إذا أيقظت ساعتك البيولوجية في الليل، فستكون بطيئة في اليوم التالي وتنجز مهامها بكل. لا بأس إن حدث هذا مرة واحدة من حين لآخر، ولكن إن تناولت المثلجات في كل ليلة في منتصف الليل لمدة شهر، فستعيد ضبط ساعة جسمك على وضع تناول الطعام في الليل، ما قد يدخلها في وضع الاستعداد خلال

### ساعة الجسم /

### الساعة البيولوجية

### (BODY

### CLOCK/BIOLOGICAL

### CLOCK)

نظام التوقيت الذي يتضمنه كل كائن حي.

### النظم اليومي

### (CIRCADIAN

### RHYTHM)

تعني كلمة اليومي دورة مكونة من 24 ساعة. وتكرر هذه الدورات كل يوم، ما يولد نظمًا وإيقاعًا، على سبيل المثال النوم والاستيقاظ في الأوقات نفسها تقريبًا.

### التمثيل الغذائي

### (METABOLIZE)

يُقصد به تحليل العناصر الغذائية. ويتكون التمثيل الغذائي من تفاعلات في الجسم تحوّل العناصر الغذائية الموجودة في الطعام إلى الطاقة اللازمة للجسم.

### الهضم

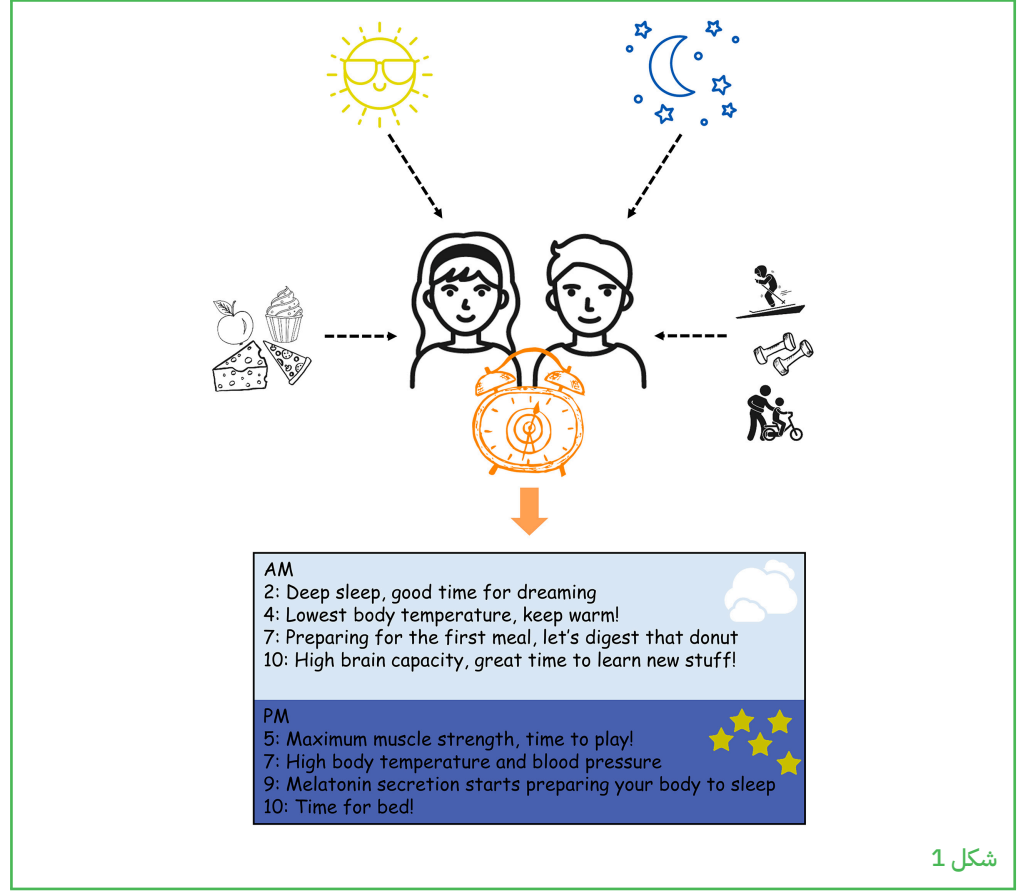
### (DIGESTION)

الطريقة التي يستمد من خلالها الجسم العناصر الغذائية والطاقة من الطعام الذي تتناوله.

النهار، أي وقت النشاط واليقظة. وتناول الطعام في الوقت المناسب خلال اليوم يدرّب ساعة جسمك ويجعلها أقوى.

### شكل 1

ساعة جسمك: كل الكائنات الحية، بما فيها أنت، لديها أنظمة لتتبع الوقت. ويُسمى نظام تتبع الوقت ساعة الجسم أو الساعة البيولوجية. وتتواصل ساعة الجسم باستمرار مع العالم الخارجي، ويعتبر ضوء الشمس هو الرسالة الأساسية لساعتك، ولكن الطعام والتمارين الرياضية تساعد ساعة جسمك أيضًا في تتبع الوقت. وعندما تعمل الساعة كما ينبغي، ستساعدك على أن تظل بصحة جيدة من خلال تنظيم العديد من الوظائف الجسدية.



شكل 1

### مربع النص 1. حقائق عجيبة.

1. عرفنا بوجود هذه الساعات في أجسامنا بفضل جهود بعض العلماء الذين أجروا مجموعة تجارب واكتشفوها. وقد نالوا جائزة نوبل بفضل هذا الاكتشاف، ولكن ما هي جائزة نوبل؟ الأمر أشبه باختيارك الطالب التالي في الشهر، ولكن هذه الجائزة تدوم طيلة حياتك.
2. حتى برازك يعرف الوقت الحالي. فالأمعاء تحتوي على مليارات الكائنات الدقيقة التي تساعدك في الاستفادة من العناصر الغذائية في جسمك. وتنمو بعض هذه الكائنات في الليل، بينما تنمو غيرها أثناء النهار.
3. لا توجد هذه الساعات حصراً في أجسام البشر، فكل الكائنات الحية لديها ساعات بيولوجية، مثل الأسماك والطيور والأشجار والديدان والذباب. وحيوانك المفضل أيضاً لديه ساعة بيولوجية.
4. يرتبط اضطراب الرحلات الجوية الطويلة بساعتنا البيولوجية. هل تعرف معنى هذا الاضطراب؟ عندما تقوم برحلة طويلة إلى الجانب الآخر من العالم وتصل هناك، تشعر بالنعاس في النهار واليقظة التامة في الليل. فما السبب؟ السبب أن ساعة جسمك تحتاج إلى ما يصل إلى أسبوع حتى تتبع التوقيت المحلي الجديد.

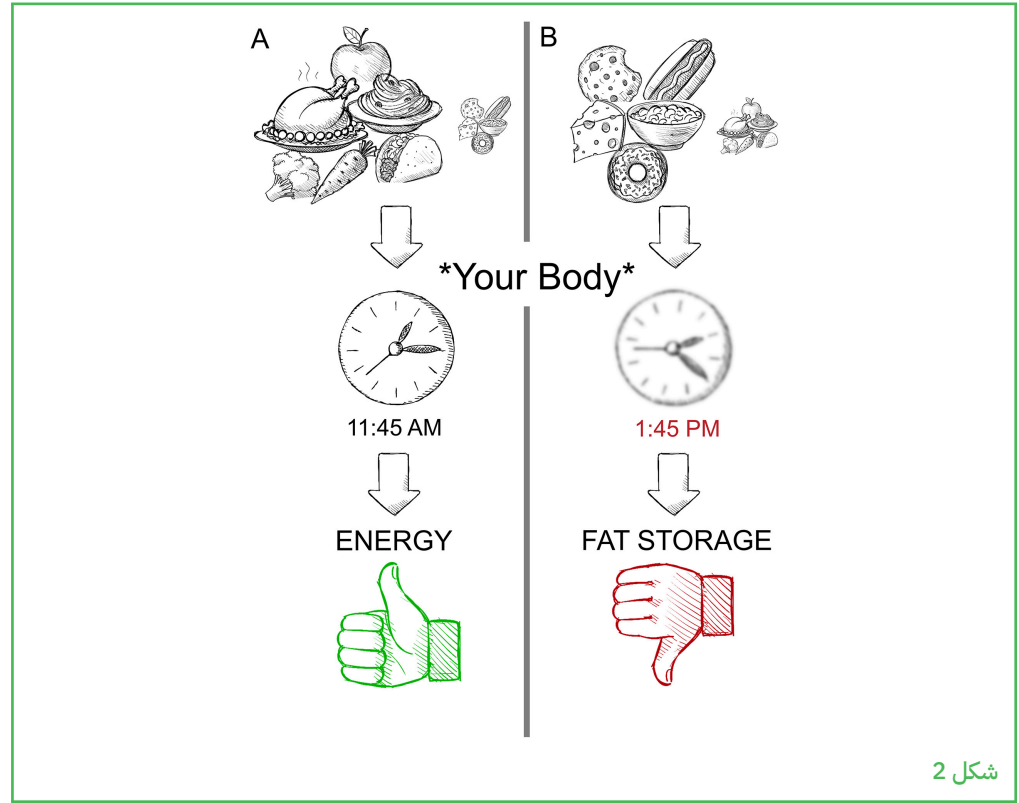
### ساعة جسمك تشاركك الطعام

تخيّل أنك في وقت الغداء وتمسك بطبق في الصف. هل تختار سانديوتش الدجاج في خبز القمح مع الفاصوليا الخضراء وطبق فاكهة صغير وعلمة حليب؟ أم تشتري وجبات

لذيذة ولكنها غير صحية بشكل عام؟ قد لا تصدق ذلك ولكن تناول وجبة غداء غير صحية يمكن في الواقع أن يربك ساعة الجسم ويغيّر آلية عمل جهازك الهضمي وعملية التمثيل الغذائي لديك (شكل 2) [4]. لنفترض أنك تناولت وجبات خفيفة غير صحية في الفطور والغداء والعشاء يوميًا لمدة شهر كامل.

## شكل 2

إن الطعام الذي تتناوله يمكن أن يغيّر توقيت ساعة جسمك (A) من خلال النظام الغذائي المتوازن، تستعد ساعة جسمك لهضم الطعام في الوقت المناسب وإنتاج الطاقة عند الحاجة إليها وتخزينها عند عدم الحاجة إليها. أما النظام الغذائي غير المتوازن عالي الدهون والسكريات، فيمكن أن يربك ساعة جسمك ويجعلها تخزن الطاقة عند حاجتك إليها وتنتجها عند عدم حاجتك إليها.



شكل 2

على مدار هذه المدة، ستصاب ساعتك بالارتباك والاضطراب لأنها تجد كميات من السكريات والدهون التي يمكن أن تضر صحتك العامة. فالعناصر الغذائية غير الصحية تُدخل ساعتك في وضع تناول الطعام في التوقيت الخاطئ ونتيجة لذلك يتم تقديم التوقيت في ساعة جسمك، مثل ما يحدث التوقيت الصيفي. ويعني هذا أن ساعة جسمك ستنتقل أيضًا إلى وضع الاستعداد في وقت أبكر من المعتاد، ولن تكون مستعدة للتمثيل الغذائي لوجبتك التالية. وبدلاً من تحويل هذا الطعام للطاقة اللازمة اليوم، ستخزن معظمه في شكل دهون للاستفادة منها لاحقاً. ويحدث هذا لأن ساعة جسمك يمكنها معرفة أنواع العناصر الغذائية وكمياتها؛ مثل السكريات والدهون في وجباتك. وهكذا يتبين لك أن ساعة جسمك تساعد في أمور أكبر من مجرد توقيت الوجبات، فهي تفيد أيضًا في هضم العناصر الغذائية في وجباتك وتمثيلها الغذائي. ولكن لا داعي للقلق، فيمكن عكس هذه التغييرات المثيرة للقلق التي تحدثنا عنها للتو، إذ يمكنك إعادة ساعة جسمك إلى التوقيت الصحيح من خلال تناول وجبات متوازنة جيدًا تتكون من الحبوب الكاملة والبروتينات والفواكه والخضراوات. وعندما تكون ساعة جسمك قوية وذكية، تستطيع تناول وجبة غير صحية مرة أو مرتين دون مشكلة.

## كم عدد الساعات في جسمك؟

صدّق أو لا تصدّق، يشتمل رأسك وجسمك على العديد من الساعات المختلفة [5]. إذ تقوم أعضاؤك بمهام مختلفة لأجلك، فعضلاتك تساعدك على الركض واستلام الأشياء مثلًا، وعظامك تربط بين أجزاء جسمك، ومعدتك وكبدك يهضمان طعامك، ودماغك يساعدك على التفكير. وكل جزء من هذه الأجزاء له ساعته الخاصة، وبالتالي يعرف وقت نشاطه ووقت استراحته.

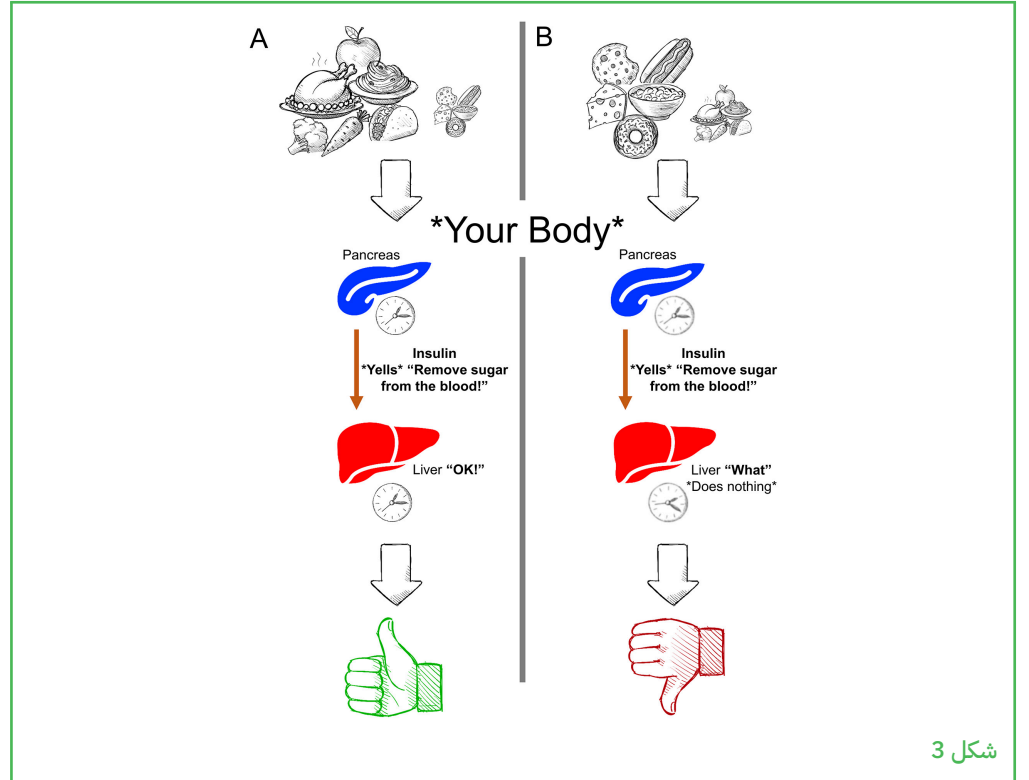
هذه الساعات مهمة للغاية لأنها تساعد الأعضاء في أداء وظائفها على أمثل نحو، كما تساعد على العمل معًا وفقًا للجدول المناسب. ويمكن لكل ساعة أن ترسل إشارات لإخبار الأعضاء المجاورة بتوقيتها (شكل 3). ولكن ما هي هذه الإشارات؟ يمكن أن تكون **هرمونات** أو جزيئات أخرى صغيرة [2]. على سبيل المثال، عندما تأكل، يفرز البنكرياس الأنسولين، وهو هرمون ينظم مستويات السكر في الدم. ووجود الأنسولين يدفع الكبد إلى استهلاك السكر. وفي الأوقات التي لا تتناول فيها الطعام، تنخفض مستويات الأنسولين، ما يدفع الكبد إلى إفراز السكر. ومن خلال إرسال الإشارات واستلامها في أوقات مختلفة من اليوم، يمكن لساعات جسمك التواصل مع بعضها والتعاون من أجل التمثيل الغذائي للعناصر الغذائية. وكما ذكرنا، يمكن أن يعيق النظام الغذائي غير الصحي هذا التواصل. فالطعام غير الصحي يمكن أن يربك الأعضاء، ما يجعلها جاهلة بالمهام الجارية والأعضاء القائمة بها وأوقات حدوث هذه المهام. ولكن من خلال اعتماد نظام غذائي صحي، ستظل ساعات جسمك تتواصل مع بعضها وتعمل كما ينبغي.

### الهرمونات (HORMONES)

مواد صغيرة حاملة للرسائل تنتقل من عضو لآخر وتخبر الجسم بما عليه فعله.

### شكل 3

تتواصل ساعات الجسم فيما بينها. (A) إن الوجبات المتوازنة التي يتم تناولها في الأوقات المناسبة تساعد ساعات الجسم على التواصل مع بعضها والتعاون على هضم الطعام. ومعنى هذا أن الأعضاء تعرف الأوقات المحددة للقيام بوظائفها. (B) تترك الوجبات غير المتوازنة عالية الدهون/السكريات ساعات الجسم، ما يجعلها عاجزة عن معرفة وقت القيام بوظائفها. ويعني ذلك أنها لن تتمكن من التعاون على هضم الطعام وتمثيله الغذائي.



شكل 3

## الخلاصة: إبقاء ساعات جسمك سليمة

تقوم ساعات جسمك بالكثير من المهام بخلاف مساعدتك في معرفة وقت النوم؛ فهي تخبر جسمك بالأوقات التي عليه فيها استجماع قواه أو الراحة أو زيادة حرارة الجسم أو تغيير مستوى ضغط الدم أو الأوقات التي تحتاج فيها إلى مستويات مختلفة من الهرمونات (شكل 1). وقد توصلنا إلى الكثير من هذه الاكتشافات من خلال دراسات الحيوانات، ولكننا تعلمنا أن الطعام يغير الإيقاعات اليومية لدى البشر أيضًا [6]. وللحفاظ على سلامة ساعاتنا، كل ما علينا فعله هو الإنصات لرسائلها إلينا.

فعند تأخر الوقت وشعورك بنعاس شديد، لا تحاول جبر نفسك على البقاء مستيقظًا لمجرد مشاهدة المزيد من مقاطع الفيديو على قناة يوتيوب المفضلة لديك. أنت متعب وتحتاج إلى الراحة، لذا عليك النوم فورًا. وإذا ذهبت للتسوق مباشرةً بعد الغداء ووجدت وجبة لذيذة، فتجنّب أكلها فورًا. إذ يمكنك شراؤها وتركها جانبًا لتتناولها لاحقًا عندما تجوع من جديد، أي عندما يحتاج جسمك إلى عناصر غذائية. ترجع الأهمية الكبيرة لساعات جسمك إلى أنها تساعدك على الوصول إلى أفضل حالة لك والبقاء بصحة جيدة كل يوم. ويجب علينا جميعًا بذل قصارى جهدنا لمساعدة ساعات أجسامنا على العمل كما ينبغي.

## إقرار

نود شكر أعضاء مختبر ساسوني - كورسي على نقاشنا المفيد معهم. وخالص الشكر لمجلس البحوث الأوروبي على تقديم الدعم إلى المراجعة CG MSCA-IF-2016 (ERC MetEpiClock 749869).

## المراجع

1. Greco, C. M., and Sassone-Corsi, P. 2019. Circadian blueprint of metabolic pathways in the brain. *Nat. Rev. Neurosci.* 20:71–82. doi: 10.1038/s41583-018-0096-y
2. Dyar, K. A., Lutter, D., Artati, A., Ceglia, N. J., Liu, Y., Armenta, D., et al. 2018. Atlas of circadian metabolism reveals system-wide coordination and communication between clocks. *Cell* 174:1571–85 e11. doi: 10.1016/j.cell.2018.08.042
3. Asher, G., and Sassone-Corsi, P. 2015. Time for food: the intimate interplay between nutrition, metabolism, and the circadian clock. *Cell* 161:84–92. doi: 10.1016/j.cell.2015.03.015
4. Eckel-Mahan, K. L., Patel, V. R., de Mateo, S., Orozco-Solis, R., Ceglia, N. J., Sahar, S., et al. 2013. Reprogramming of the circadian clock by nutritional challenge. *Cell* 155:1464–78. doi: 10.1016/j.cell.2013.11.034
5. Schibler, U., and Sassone-Corsi, P. 2002. A web of circadian pacemakers. *Cell* 111:919–22. doi: 10.1016/s0092-8674(02)01225-4
6. Gill, S., and Panda, S. 2015. A smartphone app reveals erratic diurnal eating patterns in humans that can be modulated for health benefits. *Cell Metab.* 22:789–98. doi: 10.1016/j.cmet.2015.09.005

نُشر على الإنترنت بتاريخ: 07 أبريل 2023

المحرر: Suzanne Phelan

'مرشدو العلوم': Anna Alkozei

الاقتباس: Greco CM, Koronowski KB و Sassone-Corsi P (2023) ساعة الجسم البيولوجية: ضبط الوقت بدلالة الطعام. Front. Young Minds. doi: 10.3389/frym.2019.00141-ar

مترجم ومقتبس من: Greco CM, Koronowski KB and Sassone-Corsi P (2019) The Body's Clock: Timekeeping With Food. Front. Young Minds 7:141. doi: 10.3389/frym.2019.00141

إقرار تضارب المصالح: يعلن المؤلفون أن البحث قد أُجري في غياب أي علاقات تجارية أو مالية يمكن تفسيرها على أنها تضارب محتمل في المصالح.

**COPYRIGHT** © 2019 © 2023 Greco, Koronowski و Sassone-Corsi. هذا مقال مفتوح الوصول يتم توزيعه بموجب شروط ترخيص المشاركة الإبداعية **Creative Commons Attribution License (CC BY)**. يُسمح باستخدام أو التوزيع أو الاستنساخ في منتديات أخرى، شريطة أن يكون المؤلف (المؤلفون) الأصلي أو مالك (مالكو) حقوق النشر مقيدًا وأن يتم الرجوع إلى المنشور الأصلي في هذه المجلة وفقًا للممارسات الأكاديمية المقبولة. لا يُسمح بأي استخدام أو توزيع أو إعادة إنتاج لا يتوافق مع هذه الشروط.

## المراجعون الصغار

**SIENNA**، العمر: 15

عمري 15 عامًا، وأعمل حاليًا في أول وظيفة لي في جامعة أريزونا التي تعرفت فيها على مؤسسة "فرونتيرز للعقول الشابة" (Frontiers for Young Minds). وقد افقت على مراجعة هذا المقال لأنني اعتبرتها وسيلة رائعة للأطفال لفهم الدراسات العلمية المعقدة. أشعر بالامتنان لأي تجربة تساعدني على التعلم وتوسيع آفريقي.

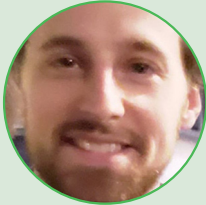
## المؤلفون

**CAROLINA M. GRECO**

انضمت كارولينا إلى مختبر ساسوني-كوروسي قبل 3 سنوات تقريبًا بعد حصولها على درجة الدكتوراة من جامعة ميلانو. مجال اهتمامها الأول هو دراسة آثار عمليات التمثيل الغذائي على آليات النسخ والتخلق. وتحب قضاء وقت فراغها مع قطيها "جانداالف" و"ميلا".

**KEVIN B. KORONOWSKI**

عندما كان كيفين في المرحلة الثانوية، وجد أخيه يهتم باللياقة البدنية والتغذية، فحذا حذوه. لعب كلاهما هوكي الجليد، وكانت لديهما رغبة في الارتقاء بمستواهما في هذه الرياضة إلى أقصى حد. زالت هذه الرغبة في الاحتراف والانضمام إلى دوري الهوكي الوطني، ولكن اهتمام



الدكتور كورونوفسكي بالتغذية والتمثيل الغذائي لازمه حتى يومنا هذا. وهو مهتم للغاية بالآليات التي تنظم من خلالها الإشارات البيئية والتدخلات الغذائية ما فوق الجينوم وتؤثر على صحة الإنسان أو مرضه.

**PAOLO SASSONE-CORSI**

مُنح باولو لقب أستاذية دونالد برين، كما أنه مدير مركز علم التخلق والتمثيل الغذائي في جامعة كاليفورنيا (إرفاين). يركز في أبحاثه على الرابط بين النظم اليوماوي وعلم التخلق والتمثيل الغذائي. ويحب قضاء الوقت في مختبره مع زملائه، كما يحب لعب الرياضات في الهواء الطلق والسفر للأماكن غير المعتادة. \*[psc@uci.edu](mailto:psc@uci.edu)

جامعة الملك عبد الله  
للعلوم والتقنية  
King Abdullah University of  
Science and Technology



النسخة العربية مقدمة من  
Arabic version provided by